

LA TRIBUNA
Diario de la Mañana
Directores y Proprietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio telegrafico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

"Seria de bastante provecho para el
riente de los soldados el educacion
daria, para atene el oido para auscultar
las ansias, las esperanzas, las angustias de
los que siembran las mismas aras en este
cambio de juventud que hace cuajar esp
de esperanza."
LUIS DOBLES SEGREDA

SE SUPRIMEN LOS PERSONALES DE VARIOS TRENES DEL FERROCARRIL AL PACIFICO PARA OBTENER LA ECONOMIA NECESARIA PARA EQUILIBRAR LAS FINANZAS DE AQUELLA EMPRESA

"DEBIDO A LA POLITICA SEGUIDA POR EL MINISTERIO DE DEFENSA PERMANENTE DEL CAFE DE BRASIL, LAS CLASES SUAVES DE LOS CAFES CENTROAMERICANOS SE VENDERON A MEJORES PRECIOS QUE LOS DE SUPERIOR CALIDAD BRASILEÑA", DICE EL EXPERTO SR. WERTHER

LA SITUACION DE BRASIL ES DISTINTA HOY SI SE VENDEN GRANDES CANTIDADES BAJARAN LOS PRECIOS Y SI NO SE VENDEN, ENTONCES EL CAMBIO LO DEPRECIARA"

"EL PROBLEMA DEL FUTURO CAFETALERO ES GRAVE Y LOS PRODUCTORES DEBEN ACCIONAR CON GRAN PRECAUCION"

EL DIPUTADO PADILLA REVELO A LA CAMARA QUE, SEGUN EL PROYECTO ENVIADO POR LA SRIA, DE HACIENDA Y APROBADO POR LA CAMARA, LO QUE SE ESTABA TRASPASANDO A LA IGLESIA NO ERA EL EDIFICIO FRENTE AL PALACIO ARZOBISPAL SINO UN TERRENO EN LOS LOTES CART

Nuestra Floreciente Industria Tabacalera



A propósito de la discusión que se agita alrededor del impuesto que se trata de establecer a la manufactura de cigarrillos nacionales y como nota ilustrativa únicamente reproducimos dos fotografías de un magnifico tabaco en la región de Turrialba que da idea clara de los progresos que el cultivo del tabaco ha alcanzado durante los últimos años entre nosotros.

San José, 23 de Set. de 1930. Sres. Directores de LA TRIBUNA San José. Muy señores míos:

Después de haber aparecido en LA TRIBUNA del 20 del corriente la carta que tuve el gusto de dirigirla, algunas personas se me han acercado preguntándome la opinión que tengo acerca del futuro precio del café de Costa Rica en los mercados mundiales. Me acojo al interesante período de ustedes para exponer las ideas que tengo al respecto.

Mientras unos sostienen que los precios del café no pueden bajar más y afirman otros que ya el café alcanzó el punto más bajo y es de esperar una reacción en sus cotizaciones y que empiecen a subir, desde luego, yo mantengo el criterio que pasó a exponer.

de la idea de que podría mantenerse constantemente altísimo precio. Estas continuas retenciones tuvieron que producir al final una situación trágica, pues los precios altos de escasas cantidades se habían logrado a costa de grandes sacrificios, los competidores centroamericanos de los vendedores brasileños aprovecharon aquellas circunstancias y llegaron a vender sus cafés nuevos al mismo precio que Santos (El Café de Brasil) vendía sus clases preciosas. Es cierto que el Brasil en la forma dicha, trabajó para sus competidores, pero también es cierto que ahora cobra "la defensa" que cada año se lanzaba (entonces a los finiquitados) y se encontró con el problema de que tenía que desembarazarse pronto de sus existencias que aumentaban sus existencias en forma alarmante causando profunda inquietud, pues el gran crecimiento de estos depósitos lo muestra la siguiente tabla:

Table with 2 columns: Date and Quantity. Rows: 30 de junio de 1926 (2,833,000), 30 de junio de 1927 (3,312,000), 30 de junio de 1928 (11,672,000), 30 de junio de 1929 (8,785,000), 30 de junio de 1930 (21,210,000).

En estos números no se incluyen las existencias del interior del estado de Río de Janeiro y de los demás países.

REINA EN ECUADOR GRAN AGITACION POLITICA

Se teme que estalle una revolución contra el Gobierno de Ayora

LMA, 23.—En Ecuador reina gran agitación política, que puede transformarse en un movimiento revolucionario contra el gobierno de Ayora. Las enormes manifestaciones estudiantiles que han llevado a cabo son interpretadas como un mal indicio para el gobierno ecuatoriano. Aun cuando no se mencionan los nombres de los posibles dirigentes de tal movimiento, creese que éste es impulsado por los caudillos políticos de la costa. Se cree también que el régimen actual favorece exclusiva e injustamente a las regiones del interior. La rivalidad política entre las zonas de la costa y las de la sierra ha sido en cierto modo fomentada por Ayora, que ha llevado al desempeño de los principales puestos públicos a elementos del interior en su casi totalidad. Tal rivalidad

"LA SRIA, DE HACIENDA PROCURARA LA NIVELACION DEL PRESUPUESTO FUTURO CREANDO NUEVOS TRIBUTOS Q' HEMOS DE PAGAR SIN SENTIRLO TODOS LOS HABITANTES DEL PAIS", DICE EL SUB-SRIO. DE HACIENDA

DEMPSEY RESULTO HERIDO EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

El Pte. Hoover enviará un delegado personal a Santo Domingo

NUEVA ORLEANS, 23.—Jaek Dempsey resultó herido en un accidente automovilístico; su estado no es de cuidado.

WASHINGTON, 23.—En la Casa Blanca se anuncia que el presidente Hoover enviará a Elliot Wadsworth, de Boston, a Santo Domingo con el fin de que haga una investigación con el propósito de prestar ayuda económica al país especialmente en lo que se refiere a la reconstrucción de las finanzas. Wadsworth es inspector en la universidad de Harvard.

La crisis del oro GINEBRA, 23.—Un Informe del comité financiero de la Liga de Naciones en 1934 habrá probablemente atraído de oro para fines monetarios.

"PREFIERO ESTO ANTES QUE SACRIFICAR A UN EJERCITO NUMEROSO DE HUMILDES EMPLEADOS PUBLICOS"

Conversamos ayer con el Subsecretario de Hacienda, Lio. Tinoco, con respecto a los proyectos tributarios del ejecutivo y a la agitación que con este motivo se ha manifestado en los últimos días.

—"No escapa a la comprensión de quienes conocen la situación, superficialmente, el actual estado del fisco y las necesidades imprescindibles del gobierno, la urgencia de crear nuevas rentas que permitan salir al déficit los presupuestos futuros de la República.

—"Esa necesidad de crear nuevas fuentes de ingreso para el estado se sintió en los años recién pasados, porque el fisco vio aumentar año tras año sus entradas totales, que produjeron

—"17,380,471.12 en 1921, y 35,395,988.26 en 1930. Natural era ese crecimiento, puesto que la situación fiscal no es más que un reflejo de la mayoría de las veces del estado general de los negocios

LOS PERSONALES DE LOS TRENES DE PASAJEROS DE SAN JOSE Y PUNTARENAS HARAN LOS SERVICIOS DE LOS DE ESPARTA Y ALAJUELA

PARA MAYOR ECONOMIA SERA SUPRIMIDO EL USO DE LOCOMOTORAS A VAPOR EN TODA LA VIA

El trayecto entré la capital y Puntarenas se hará en tres horas y media deteniéndose los trenes solamente en las estaciones de mayor importancia

Ayer tarde se verificó en la secretaria de fomento la reunión convocada por el secretario del ramo licenciado Cortés, para estudiar, con el administrador del ferrocarril al Pacífico y los altos empleados de esa empresa nacional, la difícil situación que se presenta—según informos ayer—con motivo del déficit de más de medio millón de colones en las finanzas de aquel ferrocarril, ocasionado por la disminución de las entradas.

La reunión del señor Cortés se prolongó de las cuatro a las seis de la tarde por síndicada el licenciado Cortés. Concurrieron el administrador y todos los altos empleados del ferrocarril.

El señor Cortés hizo ver que el problema que se presentaba era de mayor delicado las entradas venían disminuyendo paulatina mente debido a la actual situación y en cambio las salidas resultaban más o menos las mismas que en los años de bonanza para el ferrocarril. Advertió que el mal no estaba en la administración de la empresa sino en otros factores, pero que había que estudiar la forma de resolver el problema de la misma forma, para evitar que el déficit fuera tan alto.

Se acordó que desde el primero del mes próximo rijan en el ferrocarril al Pacífico nuevos itinerarios con el fin de que el tren de

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Los jefes de las oficinas de contabilidad del ferrocarril pre-

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

Haga el favor de pasar a la pág. 6.

# Los colegios de educación secundaria tendrán su revista

"Ella unirá intelectualmente a todos los estudiantes de la República acendrando el amor al estudio y sirviendo de auxiliar poderoso a los profesores",

En esos días hemos de decir que la Junta Directora de Educación Secundaria ha dispuesto publicar una Revista que fuera el órgano oficial en las actividades de los Colegios de Educación Secundaria.

Atentos, como periodistas, a todo lo que signifique algún movimiento cultural dentro del país, buscaremos al profesor don Luis Dobles Segreda, Presidente de dicha Junta, para que nos informara lo que se hubiese acordado al respecto.

El profesor Dobles Segreda nos manifestó que, efectivamente, aparecerá en breve la Revista "Estudio" que irá a llenar ese vacío, y tuvo la bondad de cedernos las primeras páginas, a modo de adelanto. Ha escrito el como editorial del primer número de la Revista. Le agileré, mastralmente, las fincas, prosopografía, programa de la nueva publicación.

Hay en la vida de los colegios de Educación Secundaria una serie de actividades, iniciativas, proyectos, problemas, que a todos nos interesan, pero que sólo son conocidos dentro de las cuatro paredes

## MUY BRILLANTES RESULTARON LOS FESTEJOS CELEBRADOS EN ZAPOTAL DE NOCOYA

Muy animadas y concurridas resultaron las fiestas religiosas que verificaron los días tres, cuatro y cinco de los corrientes. Vino a hacer los oficios religiosos Fray Agapito de Olot, cura de Puntarenas.

La fiesta comunal fue hasta Puerto Thiel a recibir a dicho sacerdote, haciendo, por las horas de la tarde, una triunfal entrada a este pueblo.

Durante su permanencia en este lugar, el señor cura celebró misas, tres rosarios, un matrimonio y gran número de bautizos y confirmas.

Con motivo de los festejos los niños visitados por muchas personas de los pueblos vecinos: San Pablo, Santa Rita, Colonia Carmo, etc.

Don Abraham Farah y su familia, con la gentileza que los caracteriza, recibieron en su casa a los visitantes, quienes fueron atendidos con gran esmero.

Al compás de una magnífica marimba se bailó durante tres noches, habiendo reinado un buen orden y la más grande alegría.

Para San José

Hace algunos días partió para San José, nuestro particular amigo don Antonio...

Al compás de una magnífica marimba se bailó durante tres noches, habiendo reinado un buen orden y la más grande alegría.

Para San José

Hace algunos días partió para San José, nuestro particular amigo don Antonio...

Al compás de una magnífica marimba se bailó durante tres noches, habiendo reinado un buen orden y la más grande alegría.

Para San José

Hace algunos días partió para San José, nuestro particular amigo don Antonio...

Al compás de una magnífica marimba se bailó durante tres noches, habiendo reinado un buen orden y la más grande alegría.

Para San José

Hace algunos días partió para San José, nuestro particular amigo don Antonio...

Al compás de una magnífica marimba se bailó durante tres noches, habiendo reinado un buen orden y la más grande alegría.

Para San José

Hace algunos días partió para San José, nuestro particular amigo don Antonio...

# REUMATISMO

## Dolor Crónico de Espalda

¿Se encuentra Ud. agotado, sin vigor y vitalidad, envejecido? LEA ESTA INFORMACION IMPORTANTE

La mayoría de los hombres y mujeres que se quejan de constantes y terribles dolores en la espalda, articularidades y articulaciones, dolor de cabeza, irritabilidad, falta de vigor, no se dan cuenta que el origen de sus afecciones se encuentra en los riñones. De ellos depende la pureza de los sueros, y por consiguiente la fortaleza o debilidad de los nervios y los músculos.

De lo que se trata es de intoxicar el cuerpo con preparados tónicos. Y para que debilitados por los sueros, y por consiguiente la fortaleza o debilidad de los nervios y los músculos.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Este famoso remedio se vende por millones de frascos en el mundo entero. Y por que no compra uno mismo un frasco de las Pilulas De Witt en su farmacia.

Las Pilulas De Witt son siempre seguras y ciertas. Hebreas a un fantástico éxito mismo y obtenga un frasco de ellas hoy. Después de haber tomado la primera dosis, dentro de 24 horas notará su buena salud y vitalidad que le está haciendo falta. Conservese su dolor y sufrimiento hasta que se recupere.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

Se trata de personas que han comprobado que haciendo un breve tratamiento con las Pilulas De Witt han vuelto a pasar de perfectos a salud. Hombres y mujeres antes debilitados por el dolor y sufrimiento se encuentran hoy en la vitalidad y actividad.

# "La Secretaría de Hacienda procurará la..."

VIENE de la página 1

derosa para quienes suponen que el estado debe proceder como usual particular, preocupándose por su propio bienestar y desatendiendo el bienestar de los demás. Es la siguiente: el déficit probable para 1931, si el estado continúa únicamente con las rentas establecidas y tuviera que atender al pago de los empleados públicos y de los demás servicios existentes, llega a unos dos millones de colones. En esa suma, por el nombre de que goza en los círculos financieros del mundo como nación de hacienda sana y ordenada.

De ahí que el señor Aragón se preocupa, desde su llegada a la Secretaría de Hacienda, por el problema a fondo, a fin de resolver la manera que produzca menores perjuicios al país. Dos caminos se ofrecen como solución única en caso como el presente: o bien se aumenten las rentas fiscales o bien se reduzcan los gastos.

Es perfectamente imposible reducir realmente los gastos en su cuantía puesto que el pago de sueldos no llega a diez millones de colones anuales, contando entre ellos los menores de cincuenta colones. Se necesitaría, pues, para nivelar el presupuesto por este ítem, ya establecidos, o bien se reduce el presente: o bien se aumenten las rentas fiscales o bien se reduzcan los gastos.

Cuál de los dos procedimientos de la adopción al Ejecutivo para ajustarse a su firme propósito de impedir un nuevo déficit en 1931, fue el problema que se presentó a la Secretaría de Hacienda, que se le ha resuelto a establecer los impuestos cuya discusión se inicia antes que rebajar los sueldos por los requisitos de los empleados o reducir servicios públicos muy necesarios.

Al decidirse por la solución que adoptó, la Secretaría tomó en consideración las circunstancias que le hicieron mucho peso. Por una parte, el hecho de que cada supresión de puestos significa un recorte definitivo de la crisis económica, desde luego que viene a traducirse en un aumento de la carga pública o en un aumento de la carga pública o en un aumento de la carga pública.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.

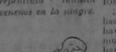
Señor profesor don Luis Felipe González, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia.

Heredia.

Estimado señor y amigo: No le parece que sería de alguna conveniencia social que se hiciera una "Declaración de los Derechos del Niño" con que el Patronato de que usted muy digno Presidente.



¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado!



¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado!



¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado! - ¡Cuidado!

# DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

El remedio que demostrará los resultados dentro de 24 horas

Se necesita un testimonio probado ordenado a "La Tribuna"

Por la Casa Presidencial

"El impuesto con que se gravarán los cigarritos lo pagará el consumidor" dice el Jefe del Estado

"Por esa razón no es posible que resulten perjudicados el cosechero ni el fabricante"

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

Las actividades que desarrolla la tabacalera alrededor del anuncio de un impuesto a la producción de cigarros, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco, que el fabricante de la hoja de tabaco.

# CONSTRUCTORES!

BENEFICIARIOS!

INGENIEROS!

Usad el

Pintura hidrófuga y anticorrosiva

Protector Sin Rival del

Cemento y Hierro

en dos colores: NEGRO y ROJO

INMEJORABLE para Paredes húmedas de casas, para Iglesias, para Bodegas, Puentes, Tuberías, Tanques, Depósitos de agua potable, etc.

TANTO la A E G, Electrona, Ferrocarril al Pacífico, Fábrica Nacional de Licores, Muelle Puntarenas y otras Compañías aplican este líquido protector. Los mejores beneficios del país lo usan.

El Inertol se infiltra profundamente en los poros y aumenta así el efecto protector.

Las pinturas de Inertol forman películaástica de gran resistencia contra influencias mecánicas.

INERTOL conserva los Patios de café y por su color negro favorece y abrevia la secada del café.

INERTOL protege contra los efectos de la fermentación las pilas, caños de lavar café y corchetes.

Proprietarios de casas preservad vuestros TECHOS con el Inertol Rojo Especial, insuperable en climas calientes.

San José: GUIDO von SCHROTER—Parque Central Limón: AVELINO DE LA PEÑA Puntarenas: LUIS CASALVOLONE

"SI HAY UN PAPIER NOBLE Y DECIDIDO POR BELLEGER LAS CALLES DE LA CAPITAL QUE DAN A LA CIUDAD UN ASPECTO TAN HERMOSO, NO MENOR DEBE SER EL AFAN DE COLOCAR A LA IGLESIA METROPOLITANA A LA ALTURA QUE DEMANDA SU RANGO OFICIAL", DICE MONS. PORRAS

"Se han invertido 114.000 colones en la decoración de esa iglesia, pero se necesitan más fondos y la Curia hace un llamamiento a los fieles de la ciudad"

El señor canónigo don Alejandro Porras, Dean del Cabildo Metropolitano, se ha dirigido en una carta circular a todos los fieles de la arquidiócesis, en demanda de su cooperación para seguir adelante las obras de ornato de la iglesia metropolitana. Los señores canónigos de esa curia dicen: "Tal vez usted no se ha dado cuenta de los trabajos de pintura y decoración que actualmente se están realizando en la santa iglesia Metropolitana, y es por esta razón que nos permitimos llamarla a visitar dicho templo, en la confianza de que el contrato de una decoración tan artística que ha merecido el aplauso de los entendidos en la materia, espere que será para usted muy gratificada por la terminación de ese importantísimo trabajo."

El trabajo de la decoración constituye un problema de difícil solución, pues en materia de pintura desatamos para la Catedral lo mejor de lo mejor, dentro de nuestras posibilidades. Se pidió a los artistas de más renombre que presentaran trabajos para escoger aquellos dibujos que más armonizaran con el estilo del templo; y después de un estudio serio, y siguiendo el parecer de los técnicos, se prefirieron los bocetos presentados por el decorador don Juan Gross, cuya modestia está a la altura de sus aptitudes. La decoración de los cielos se contrató en \$ 36.000, a seis colones el metro, 2.700 metros cuadrados).

Por el momento solamente la cúpula se ha decorado, pero esta sola obra revela lo que será la pintura en su conjunto. No obstante a un plan, a una idea que va desarrollándose más y más a medida que la decoración se ensancha. Si es cierto el concepto de un tema que define la belleza: unites en variada, unidad en la variedad, aquí en la pintura de la Catedral tiene perfecta cabida, por que dentro de un concepto primitivo, dominante, brota la suave variedad de unos colores que recrean la vista, encontrando donde posarse a

con placer, para pasar a otros que se contunden dentro de un conjunto variado y armonico. En ningún momento se ha olvidado tanto de seleccionar como de seleccionar amantes de lo bello, a quienes ha entusiasmado vivamente el arte empleado. Así conviene a la jerarquía de este suntuoso templo Metropolitano, que si bien nos lo legaron nuestros abuelos como un testimonio de su fe y desprendimiento cristianos, no menos es el interés que muestran los hijos de esta generación por elevarlo a la altura que merece y a las exigencias de nuestros tiempos, que demandan en las Iglesias, belleza y justo artístico en la ornamentación.

Si hay un empeño, noble y decidido por embellecer las calles de la capital que dan a la ciudad un aspecto tan hermoso, no menor debe ser el afán de colocar a la Iglesia Metropolitana a la altura que demanda su rango oficial. Pero no debemos olvidar que los trabajos se realizan solamente con las intenciones de los fieles, por que no tiene la Catedral fondos guardados ni rentas a que atender se.

Los gastos desde que comienza con las reparaciones en la Catedral han sido los siguientes:

Año de 1927 . . . . .	13.000 25
Año de 1928 . . . . .	56.392 82
Año de 1929 . . . . .	9.724 00
Año de 1930 hasta el 31 de agosto . . . . .	36.436 30
<b>Suma total gastada</b> \$	<b>114.643 37</b>

Se trata de preparar niñas y moralmente a los estudiantes del porvenir, de hacerlos más nobles, fuertes y virtuosos. — Para esto debe protegerse al niño contra todos los peligros que amenazan su salud y su vida y más aún contra la opresión de un concubino, contra las cadenas que ahogan su libertad, contra todos los atentados, que destruyen su cuerpo y ponen tinieblas en su alma.

— Las tareas es muy difíciles, ciertamente, si no se lleva a cabo con tacto y prudencia, podría producir males inmensos, en vez de los beneficios que lleva en si misma. — No hemos de estudiar ahora al pueblo mas. Apenas se dibuja en nuestra mente, con líneas indeseadas. Lo que deseamos es sugerir al patronato una idea que hará más inmediata

COMPANIA RADIOGRAFICA INTERNACIONAL DE C. RICA

En la tarde del 28 del corriente trasladaremos nuestras oficinas al Gran Hotel Costa Rica, diagonal al Teatro Nacional, donde—con mayor comodidad—podremos atender mejor a nuestra numerosa clientela. Solicite el TELEFONO 2948 cuando desee que enviemos un mensajero por sus mensajes. San José, 22 de setiembre de 1930

Fallecimiento en Heredia de doña Pacifica de Leiton

Se ha fallecido en la ciudad de Heredia, a las 11 horas de la mañana, doña Pacifica de Leiton, esposa de don Juan de Leiton, a los 89 años de edad. Falleció en su domicilio particular, después de una larga enfermedad. Sus restos mortales serán velados en su casa particular, el día 25 del corriente, a las 8 horas de la noche, y serán sepultados en el Cementerio de San José, el día 26 del corriente, a las 10 horas de la mañana.



Doña PACIFICA DE LEITON

La ciudad de Heredia ha experimentado un profundo sentimiento de dolor por el fallecimiento de doña Pacifica de Leiton, esposa de don Juan de Leiton, a los 89 años de edad. Falleció en su domicilio particular, después de una larga enfermedad. Sus restos mortales serán velados en su casa particular, el día 25 del corriente, a las 8 horas de la noche, y serán sepultados en el Cementerio de San José, el día 26 del corriente, a las 10 horas de la mañana.

El señor Canónigo don Enrique Pérez.

ENTREGO EL SECRETARIO DE FOMENTO AL PRESIDENTE UN ESTUDIO SOBRE LA POSIBILIDAD DEL RECLAMO A LA A E G

Su opinión es la de que el Estado no tiene derecho a formular ese reclamo

El secretario de fomento entregó a la mañana al señor presidente de la república un estudio sobre las deudas que expone a la secretaria el administrador del Ferrocarril al Pacifico, referenciado en el artículo publicado por valor de cien mil dolares a la A E G por repuestos no recibidos y a los que, según una nota de la administración anterior, el Gobierno tiene derecho. El asunto ha venido estudiando desde hace pocos días en el despacho del señor ministro de Fomento, el señor licenciado Cortés se dio el día del lunes a considerarlo elaborando el importante trabajo a que hacemos mención. El señor secretario de estado se concretó a exponer su modo de pensar al respecto y dejó a juicio del jefe del estado el reclamo del asunto. Pero por valor de cien mil dolares a la A E G por repuestos no recibidos y a los que, según una nota de la administración anterior, el Gobierno tiene derecho. El asunto ha venido estudiando desde hace pocos días en el despacho del señor ministro de Fomento, el señor licenciado Cortés se dio el día del lunes a considerarlo elaborando el importante trabajo a que hacemos mención.

La celebración del Día de la Patria en Juan Viñas

La fiesta de independencia este año se celebró con mucha pompa y entusiasmo, como por las veces se ha visto en este lugar. Desde el día 14 se notaba un optimismo profundo por la fiesta de la patria, la cual dio al corazón de todos los vecinos una alegría inmensa al recordar el día que han dado a nuestra patria sus años de independencia. A las 17 horas del día 14 se verificó el pase de antorchas y faroles que la escuela había preparado y a continuación efectuó la retirada donde pudo verse a cada todo el pueblo de Juan Viñas en gran armonía, disfrutando de sus horas de descanso con agrado y a guisa de homenaje a la patria, y al compás de la música se entono el Himno Nacional. El día 15 a las cinco de la mañana se dio la alegre diada saliendo el nuevo día con el Himno Nacional. A las 10 y a las 12 se verificaron actos solemnes en la iglesia, a donde asistieron los escolares acompañados de sus padres y maestros. A las 13 horas se obsequió a los escolares con confitures y refrescos que un grupo de señoras y señoritas de nuestra sociedad habían preparado de antemano para ellos.

A las 14 horas verificó un match de fútbol dedicado al personal de la escuela, por los equipos "Empuercado" de San José y "Futbol" de este lugar. El juego estuvo muy animado y presenciado por una selecta concurrencia. A las 17 horas se efectuó en el salón de actos públicos de la escuela un lucido acto donde pudo admirarse gran concurrencia nunca vista en la vida de esta escuela. Los números ejecutados estuvieron muy bien presentados y merecieron el aplauso de la distinguida concurrencia.

Felicitemos a los señores maestros y demás colaboradores de esta fiesta, y muy en especial al distinguido señor director de la escuela, don Herminio Carreras.

Corresponsal

EL GENERAL CABEZAS NOMBRADO JEFE DE LA CARRERA DE MANAGUA

Según noticias recibidas en esta capital, procedentes de Nicaragua, el gobierno de aquel país nombró al ingeniero general Cabezas, jefe de la construcción de la carretera que unirá a Managua con uno de los departamentos del interior. El señor Cabezas dejó en Costa Rica muchas simpatías, debido a que durante su permanencia en este país, se le atribuyeron varios cargos públicos, inclusive la jefatura de la ingeniería municipal de San José.

**Concentración**  
calma, reflexión, decisión, acierto con el uso de las mágicas **Tabletas de Adalina**  
No tiene los efectos nocivos del Bromuro

SUBIO DE PRECIO EL DULCE EN LA FERIA DE ALAJUELA

Resolimos informes de Alajuela acerca de las cotizaciones del dulce de la feria de ayer. Según esa información el artículo sufrió esta semana de precio, estancándose el alza en diez puntitos. El precio—de seis libras—se vendió entre 60 y 70 colones el ciento de atados. El precio—de cinco libras—se cobró hasta 60 colones el ciento de atados. La oferta corrió parejas con la demanda.

**ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.**  
(Línea Holandesa de Vapores)  
**EL VAPOR STUYVESANT**  
7.200 Toneladas  
Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.  
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS  
2 DE OCTUBRE DE 1930  
Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibos dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS  
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y flotas, dirigirse a  
Sub-agente,  
**ALBERTO ARAGON, Limón.**  
Agentes Generales,  
**SASSO & PIRIE, SUCESORES**

SOLO 5 DIAS FALTA YA, SOLO 5!!

Para que el público pueda comprar sus estrenos de fin de año a precios increíbles en la Gran Realización de la tienda Perera (LA VICTORIA) Que comenzará el próximo Lunes 29 de Setiembre.

**¡MUY IMPORTANTE!** A FIN DE ESTIMULAR A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA, ADEMAS DE LAS GRANDES REBAJAS, POR CADA COMPRA QUE NOS HAGAN OBEQUEAREMOS UN TIQUETE QUE LE DARA DERECHO A PARTICIPAR EN LOS SORTEOS QUE HAREMOS TODOS LOS DIAS A LAS SEIS DE LA TARDE PARA REGALAR UN PREMIO AL CLIENTE QUE RESULTE FAVORECIDO

El 15 de Setiembre en Grecia

La fiesta de la independencia fue celebrada en esta vez con gran entusiasmo. La víspera hubo una velada en el Teatro, en cuyo acto hizo uso de la palabra el señor director de escuela don Arturo Agüero, quien dio lectura a un interesante discurso, analizando la palabra independencia y desarrollando una serie de puntos sobre Costa Rica y su vida agrícola, sus vías de comunicación y su libertad. Luego los niños de ambas escuelas dieron curso a un programa muy atrayente. El propio día 15 en la mañana se verificó el acto publico en la escuela de niñas "Eulogia Ruiz". El señor vicerrector don Victor Julio Ariza habló en términos bellos, pero muy emocionados el ambiente de su discurso nosotras nos sentimos muy orgullosas de haber sido parte de este acto. Trabajó arduo y perseverante, male en el sentido indicado para una excelente labor del Patronato Nacional de la Infancia.

El Código Penal establece castigo para los que se hacen culpables de crueldad o maltrato excesivo para con sus hijos. La pena es multa de dos a sesenta colones y la misma se aplica al padre de familia, tutor o guardador de familia o quienes hubieran prestado de antemano para ellos. Durante el periodo de mil novecientos veintiocho, el Poder Ejecutivo dispuso determinar detalladamente los casos de crueldad o maltrato excesivo para con los niños. Se olvidó o no tuvo por conveniente dictar igual disposición en cuanto a la crueldad con los hijos, lo cual es indispensable a fin de que las autoridades paragon y actúen no solamente a los que zozocan y golpean a sus hijos o pupillos, sino también a quienes los maltratan o hacen sufrir de cualquier otro modo. Trabajar arduo y perseverante, male en el sentido indicado para una excelente labor del Patronato Nacional de la Infancia. JUAN VERDAD. Corresponsal Especial

El palacio de la United

Desde hace años y siempre que la United Fruit Company necesita dar una sanción, inicia su campaña publicando gasullas en los diarios, que dicen más o menos lo siguiente: "Por cartas recibidas de Boston se sabe que la United Fruit Company ha resuelto construir en San José un magnífico edificio para sus oficinas, el cual va a contribuir grandemente al progreso y ornato de la capital. Felicitemos a la gran compañía bananera por tan feliz resolución. Un amigo nuestro ha tenido la curiosidad de coleccionar esas gasullas, que reproducimos en cada caso el primer número del nuevo zarzapote que nos van a dar. A pesar de las múltiples decepciones anteriores, yo fíjame a creer, ahora que se acabaron de renovar a la United en la región del Atlántico su monopolio por veinte años, entregándole además

El Patronato Nacional de la Infancia

Ya está en funciones esa institución importantísima y ha comenzado por la Declaración de los derechos del niño. Los padres no deben escatimarse su apuro, ni dejar de prestarle su valioso apoyo. Se trata de preparar niñas y moralmente a los estudiantes del porvenir, de hacerlos más nobles, fuertes y virtuosos. — Para esto debe protegerse al niño contra todos los peligros que amenazan su salud y su vida y más aún contra la opresión de un concubino, contra las cadenas que ahogan su libertad, contra todos los atentados, que destruyen su cuerpo y ponen tinieblas en su alma. — Las tareas es muy difíciles, ciertamente, si no se lleva a cabo con tacto y prudencia, podría producir males inmensos, en vez de los beneficios que lleva en si misma. — No hemos de estudiar ahora al pueblo mas. Apenas se dibuja en nuestra mente, con líneas indeseadas. Lo que deseamos es sugerir al patronato una idea que hará más inmediata

EDITORIAL

El presupuesto y la política de recogimiento

Los gastos ordinarios deben cubrirse con ingresos ordinarios, reza un axioma hacendario, y esto es precisamente lo que nos hemos propuesto demostrar al emprender una cruzada contra el presupuesto de treinta millones de colones que se piensa enviar al Congreso después de que hayan sido discutidos los nuevos proyectos tributarios en el mes de agosto.

Las personas entendidas en materia hacendaria, al servicio del gobierno, calculan como entradas probables para el año próximo un máximo de veintisiete millones de colones.

Cuando existe un déficit en el presupuesto, no hay más remedio, según las personas versadas en estas materias y lo que la simple lógica nos enseña, que implantar la llamada política de recogimiento, si no se quiere ir, por supuesto, a un absoluto de asfalte.

¿Qué obliga al poder ejecutivo a enviar un proyecto por treinta millones, cuando las entradas probables serían de veintisiete? Esta incógnita no la podemos despejar nosotros, porque aun cuando no creamos mucho en la capacidad de estadistas de algunos de los hombres del actual gobierno, no creemos que lleguen hasta el extremo de no comprender el craso error que van a cometer. Suponemos, y así lo supone el país, que la mayoría de los que votaron el presupuesto después de que hayan sido discutidos los proyectos tributarios, tiene por objeto garantizar un mayor número de entradas para cubrir la diferencia, cosa que no ocurriría si el presupuesto se discutiera primero.

Queremos llamar claramente la atención del país acerca del grave peligro que entraña para la nación toda, esta urdimbre de imprevisiones hacendarias que se está tejendo con el fin de acallar con la poca independencia económica que aun nos queda. Queremos referirnos por ahora solamente a la cuestión del presupuesto, porque encontramos irregular el procedimiento a que ya nos hemos referido; pero en los próximos editoriales nos ocuparemos del Banco Central de Rescates, del nuevo empréstito y de los tributos que se piensa crear, porque en todo esto hay una huera de Lerma que asoma sus tres colinas con el nombre de National City Bank o sea la antea de la secretaría de estado norteamericana.

Pareciera que los ejemplos que hemos visto en países hermanos y vecinos no son suficientes para que seamos cautelosos, y sin pensar en el porvenir se busque el camino por entregarnos a la voracidad del banco más fuerte del mundo hoy día, que quiere ejercer el control de las finanzas en todas las naciones del nuevo mundo.

Si no queremos perder nuestra independencia económica, sería bueno inspirarnos en la sentencia de Martí: "los más grandes prevaricadores".

“Es incomprensible el error del señor Presidente de la República al tratar de impedir la única importante obra que se nos presenta para vernos ligados con Alajuela y a capital por medio de una carretera”, dicen los importantes vecinos de Poás que estuvieron ayer en esta capital

Nueva prueba que la Vacuna Friedmann debe ser admitida.

El doctor don A. Peña Chavarría da su opinión sobre la Vacuna Friedmann a raíz de experimentos previos hechos en Colombia bajo su vigilancia directa, habiendo recibido cada paciente una inyección.

CABLEGRAMA

BOGOTA 8 MM ANSRQDE35Sept9 8.11 pm Sept 23rd 1930

Leo Atwellco Sanjosef Mejiora sobre estado general Chavarría. Arvewll & Co. San José, Tel. 3654.

Ha sido nombrado Ministro de Relaciones de Panamá don Eduardo Chiari

Cable recibido por la secretaría de relaciones exteriores informa a nuestro gobierno, que el presidente de la república de Panamá nombró ayer a don Eduardo Chiari, secretario de relaciones exteriores de aquel país.

La noticia a que antes nos referimos la transcribe nuestro ministro en Panamá señor Fonseca Zúñiga.

“Mucho lamenta este pueblo que para defender sus derechos tenga necesidad de oponerse a las ideas del primer magistrado de la nación; pero la justicia está de nuestro lado y no cejaremos en nuestro empeño cueste lo que costare”

Vienen a iniciar la campaña en contra de las ideas del jefe del estado y harán todo lo posible porque triunfe la buena tesis.

Una importante comisión de vecinos de San Pedro de Poás, constituida en comité de defensa, favorece los intereses de aquel progresista cantón. Vienen a las doce del día y primeramente a Alajuela y a capital por medio de una carretera.

No sabe el señor González Viquez, cómo se han cumplido las esperanzas del porvenir únicamente en esta tan anhelada carretera. Ignora don Cleto que para atravesar el desierto anhelado es preciso atropellar la técnica, la justicia de nuestros causas y el derecho que se trata propiedad y las conveniencias generales del país?

Mucho lamenta este pueblo que para defender sus derechos tenga necesidad de oponerse a las ideas del primer magistrado de la nación, pero la justicia está de nuestro lado y no cejaremos en nuestro empeño cueste lo que costare.

Los diez del señor González Viquez merecerían nuestra felicitación si se tratara de la opinión de un simple ciudadano, porque está en el deber de preocuparse de los intereses de su lugar natal, como actual alcalde, y no estarnos nosotros en amparo de los nuestros. Pero esa idea lanzada por el primer magistrado de la república, las objeciones calurosamente, porque en sus manos están depositados los intereses generales de la nación, y debe apartarse de las conveniencias locales para preocuparse por el bien común de todos sus subordinados.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Si se tratara de una carretera estratégica o comercial, las razones expuestas por el señor presidente estarían muy buenas porque argumenta en favor de la construcción de una carretera. Pero es el caso que la obra que se discute es una carretera para turismo en que interviene el interés nacional.

¿Qué beneficiaría esta carretera por Vara Blanca?, carretera que se va a construir en un cambio por San Pedro de Poás, aparte de ofrecer todas las condiciones que exige una carretera para turismo, comodidades y bellezas naturales; habitabilidad zonas pobladas y productivas que se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Esa abundancia de riqueza que trae al país el turismo, no podría aportar mayores beneficios transportándose por los carrapitos pinchados de la cordillera volcánica del Barba y del Poás. Es más lógico que ese turismo pase a un pueblo en desarrollo, dejando dinero y llevando importantes pintorescas, que por decirlo así, se beneficiarían de la facilidad de poder conducir sus productos a los mercados centrales, y de ser un medio de comunicación de precios en los artículos de primera necesidad, en favor de la clase pobre.

Doctor CARLOS L. VALVERDE VEGA

MEDICO Y CIRUJANO De la Facultad de Medicina de Paris Ex-asistente Monitor de la Clinica Urológica del Hospital NECKER Especialista en enfermedades Genito-Urinas Oficina anexa a la Clinica Financiera De 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

ANOCHE EN LA MUNICIPALIDAD Se resolvió favorablemente la solicitud de los vecinos del barrio de Las Latas para que se cambie el nombre por el de “Yglesias Flores”

Por resultado favorablemente una solicitud de los vecinos del barrio de “Las Latas” para que sea cambiada en el nombre de “Yglesias Flores”. En esta municipalidad no resuelve oficialmente sino que sencillamente se no se opone a los deseos de los vecinos solicitantes, como tampoco lo hizo cuando se bautizaron los barrios Luján y Méjico.

Los miembros de la junta pro presidente del barrio de Méjico concurrirán a la sesión con el propósito de invitar a los regidores a una visita de inspección y estudio de los problemas de higiene y ornato que afectan a aquel vecindario. No se señaló fecha para esta visita, lo cual se hará oportunamente.

DEL “DIARIO OFICIAL” DE HOY Don Jacinto P. Arango representará a nuestro Gobierno en el congreso de caminos que tendrá lugar en Washington en octubre próximo

Vista la comunicación oficial del doctor don Francisco Cordero, jefe de la facultad de medicina, en la cual expone por virtud de invitación dirigida por el comité ejecutivo del congreso internacional de Biología del centenario del Uruguay, que tendrá lugar en Montevideo en octubre entrante, aquella facultad ha aceptado la invitación que se ha hecho para hacerse representar en dicho congreso, y ha nombrado al profesor don A. Gómara y al doctor don Adolfo de la Guardia, solicitando que se les envíen las respectivas credenciales, a lo cual ha accedido el ejecutivo.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

Considerada la invitación dirigida a nuestro gobierno por el de los Estados Unidos, para que se haga representar en la sexta reunión de la asociación internacional permanente de congresos de camión que se ha de celebrar en Washington en el próximo mes de octubre, y vista asimismo la comunicación del secretario de fomento que indica el nombre de don Jacinto P. Arango, como delegado de Costa Rica a dicha conferencia, el ejecutivo manifiesta al referido señor Arango, ad honorem, con el carácter indicado, ordenando se le envíen las credenciales respectivas.

AL PUBLICO

PARA SU CONVENIENCIA HEMOS PUESTO A LA VENTA, LIBROS DE TIQUETES DE TRANVIA, PARA TODAS NUESTRAS LINEAS, A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

LINEA GUADALUPE Libros de 24 tiquetes . . @ 3.00 cada uno " " 48 " " 6.00 cada uno LINEA SAN PEDRO -- SABANA Libros de 24 tiquetes . . @ 2.25 cada uno " " 48 " " 4.50 cada uno

LINEA PACIFICO Y PLAZA GONZALEZ VIQUEZ Libros de 24 tiquetes . . @ 1.80 cada uno " " 48 " " 3.60 cada uno

SOBRE VENTAS DE 10 LIBROS O MAS CONCEDEMOS UN DESCUENTO ADICIONAL DEL 5 %

LA COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO., LTD.

El año entrante la Municipalidad de San José tendrá un déficit de ciento setenta mil colones ASI LO ANUNCIA AYER EL GOBERNADOR A LA COMISION DE VIAS PUBLICAS Se pagará la construcción de ceceras en la alameda de la Sabana con nuevas rentas

En la sesión que la comisión de vías públicas celebró en la tarde de ayer, el gobernador de esta provincia, ingeniero don Juan Fernández, manifestó que estima conveniente que se reconsidere y revoque el acuerdo por el cual se propuso construir una acera a los lados de la alameda que atraviesa la sabana, en vista de que las perspectivas de la situación económica municipal para el año entrante, son negativas, arrojando un déficit de ciento setenta mil colones, según se puede comprobar del estudio hecho últimamente.

También informó que de las diligencias hechas para que el gobierno otorgue el auxilio decretado por el congreso para la comisión que asciende a la suma de 150,000 colones, resulta que por el momento no se puede girar ninguna cantidad, contra esa partida por cuanto la comisión de hacienda no tiene fondos disponibles con ese fin.

El ingeniero Ortiz explicó su intervención en el asunto. Dijo, que desde un principio se opuso a la realización de esa intervención en el mes de agosto de un "Paris chico".

de la contribución urbana En cuestiones urbanas su criterio es que debe dotarse primeramente a todos los sectores de la ciudad de aceras y demás obras de higiene y ornato, y después, si sobra dinero, llevar a cabo proyectos de la índole del que motiva la discusión. Según informó verbalmente el iniciador de cordón y caño, el ya citado esos trabajos en la alameda de la Sabana. Manifestó que si la comisión suspendiera los trabajos respectivos era dar lugar a que el público le censurara. Propuso esta solución: se conforma con que se le pague el trabajo de cordón y caño y demás, con la renta que provenga del aumento de la contribución urbana. Esta fórmula de solución fue aprobada con los votos de los señores Garnier e Iguías. El señor Ortiz votó negativamente, razonando su voto en la forma anteriormente expresada en el futuro.

Fiesta deportiva en Turrialba En la ciudad de Turrialba se verificó una partida de fútbol entre el primer equipo de Paraíso y el de Turrialba, quedando empate a dos tantos, lo que murio no place este triunfo para el equipo de Paraíso, que creó un magnífico elemento, principalmente a los jóvenes, que prometió mucho para el futuro. Damos las más calurosas felicitaciones al equipo paraísoico. Un Esportador.

El caballero don Diego López Roig, General del ejército nicaragüense, externa su muy valiosa opinión sobre las excelencias del producto vegetal debidamente patentado "Pons-Diluna"

San José, 22 de setiembre de 1930. Señor don Carlos Mangel. Presente. Muy estimado señor: Debo hacer a usted presente mi profunda complacencia por los resultados obtenidos por persona amiga a quien le recomiendo, de su muy admirable específico "Pons-Diluna". He sido avisado que después de los exámenes de laboratorio hechos al terminar la toma de aquel producto, se demuestra que ha desaparecido completamente el pus de los riñones. Como bien lo merece, hago esta manifestación de su incomparable producto "Pons Diluna", y me suscribo su muy atento y S. S. (f) Diego López R.

Anuncio en "La Tribuna"

# SOCIAL

## Viajeros exterior

—Para Nicaragua y minico don Clarence y...  
 —El sábado embarcamos don Raúl Pacheco en vía de Bogotá.  
 —De Panamá don E. nilla.  
 —Regresa a Guatemala de haber permanecido entre nosotros don José Salazar.  
 —Para Honduras embarcado don Arturo miembro de la colonia ricana.  
 —Para Panamá don J. Pearson.

## Bautizos

—Con el nombre de J. rita de los Angeles, fue el domingo la hija del don Miguel A. González y su señora esposa don Volvo de González.  
 —También fue bautizado con el nombre de Gregorio el niño nacido pocos días en el hogar de donando Martín Tinoco y de doña Mercedes Rodríguez de Martín.

## Cumpleaños

—Lo celebra en el día de hoy doña Mercedes Corrales de Laata a quien por tal motivo enviamos nuestras felicitaciones.

## BAILES

—Hemos recibido la siguiente invitación que agradeceremos es muy grato invitar a usted a la social que se verificará el día del once de los corrientes en el salón municipal de esta ciudad a beneficio de la clínica infantil de la señora Ana de Alajuela. A las 8 de la noche se darán los bailes de los niños desvalidos en su primer patio. Un pueblo de niños a ser parranda estará condenado a vivir como parias. Se han designado para el cargo de recitadores las señoras doña Aquiles y de Sabarío, doña Berta Solorzano de Mery, doña María Saborio de Solorzano, doña Anita Acosta de Reyes y las señoritas Sara Rodríguez, María Luisa Crespo y Carmen Fonseca. Cuota para señoras y señores colón. Para caballeros, diez colones. Alajuela, octubre 23, 1930.

—Esta noche a las ocho y media en la ciudad de Grecia se verificará el gran baile social en celebración de las fiestas patronales. Este inmenso entusiasmo no sólo en aquella ciudad sino también en esta capital y en Alajuela. Apreciables señoras y señores de aquella ciudad harán los honores de la fiesta en su calidad de recitadores. En la fiesta dicha se dará cita toda la sociedad griega. Anunciarse el baile la orquesta Repetto.

—El baile de año nuevo lo organizará la directiva del San José Athletic Club. Los preparativos darán principio desde el mes próximo, pues se quiere que esa fiesta resulte un verdadero acontecimiento social. Actuará como comité organizador la directiva del club, ya que es posible, lo más seguro, que como el de años anteriores, se lleve a cabo en el Teatro Nacional. La directiva del club tendrá ya el acuerdo respectivo para verificarlo aquel día y puede decirse que todo ha sido iniciado ya en tal sentido.

## Próximas bodas

—Agradecemos el envío de la siguiente participación: Abraham Bressiani y Paulina F. de Bressiani tienen el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo Horacio con el Honorable señor don Rodolfo Marroquín Barrios. Jesús Barrios v. de Marroquín tiene el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo Rodolfo con la señorita Horaciola Bressiani Forneri. San José Set. de 1930. La ceremonia civil de la boda Marroquín Bressiani se verificará en la mañana de ayer ante el gobernador de la provincia de San José y la religiosa tendrá lugar en la tarde de mañana en la sede de la legación de Guatemala.

hace algunos días se estante delicado de su red Jiménez Oreamuno a votos por su prunta

udad de Alajuela guarde hace algunos días se casó Soto de Carrillo. cida la señorita Giac

uela se encuentra un lecido don Tranquillo. Nos alegramos mucho noticia.

a Zaida, del hogar de Calderón y doña Con Calderón está ligera-vista. Nuestros votos ría.

recibidas de California, cuyo mejor el ca Walter J. Field.

## NACIMIENTOS

El hogar de nuestro amigo el esforzado y trabajador empresario don Iván Antillón y su apreciable señora esposa doña Alicia Montecarlo de Antillón ha sido aumentado con la llegada de un precioso bebé. Al dar esta noticia enviamos nuestras congratulaciones a los dichosos padres y para el bebé formamos cariñosos votos por su larga y dichosa vida.

## TE DANZANTE

—El domingo próximo de las cuatro y media a las seis horas se dará un baile de baile en el salón del San José Athletic Club. Lo amenizará la orquesta Barquero.

—También el domingo, de las cuatro a las siete, se verificará igual fiesta en el Club Social de Cartago.

## REINA DE NAVIDAD

La navidad de este año en la ciudad de Heredia tendrá un atractivo especial, pues se está organizando el nombramiento, mediante cupones, de una Reina de Navidad que ha de presidir una serie de actos de regocijo y de caridad que se organizarán en favor de los niños pobres de aquella ciudad. A la cabeza de esta comisión social y festiva,

de Tres Ríos don León de Limón don Lionel de Limón don Lionel de Limón don Lionel de Limón de Peds. este la capital don Alvarez Peralta.

finca regresó don Rogelio. En esta, proceden de la señora Clara Ortíz.

—De la zona del Atlántico regresó el ingeniero don Jaime Gutiérrez.

—Estuvo en esta capital la estimable señora esposa del doctor don José María Peralta, habiendo regresado en el tren de la tarde a Cartago.

—De Tres Ríos don León y doña Lolita de Mézerville.

—Estuvo en la ciudad de Heredia con sus hijos, la apreciable señora doña Trina Sánchez de Dobles Segreda.

—En Cartago se encuentra la señorita Dora Gotay, procedente de Limón.

—En esta capital estuvieron ayer, procedentes de Cartago, doña Judith M. de Nazari y su hija la señorita Romá Nazari.

—De Turrialba estuvo en esta capital el doctor don Carlos F. Umaña.

—Para su finca de Cabeza de Vaca salió don Alfredo Volio M.

—Estuvo en Heredia el Lic. don Fabio Hausdr.

—De Curridabat estuvo en esta capital el señor cura de aquella parroquia presbítero don Anselmo Palasio.

—Para Tres Ríos salió don Maximiliano Sotó Fernández.

## Hogar de plácemes

—De plácemes el hogar de don Salomón Chaker y su señora esposa con el nacimiento de un niño. Nuestras felicitaciones a los padres y nuestros votos por la felicidad del niño.

## ERROR QUE LAMENTAMOS

—Al dar una noticia informativa en esta sección, referente a una cena que tuvo lugar el sábado pasado en la casa de don Guillermino González Heredia y su señora esposa, dijimos que entre los asistentes estaba el caballero amigo nuestro don Guillermo M. y su señora esposa. Lamentamos el error, pues don Clemente de Aragón, que sufre un reciente duelo, no estuvo en compañía de su esposa don Guillermo en la reunión de que dimos cuenta.

## EL TE EN CARTAGO

En Cartago se efectuó, en el Club de la vieja metrópoli, uno de los festejos más alegres y concurridos de la temporada, al cual asistieron todas las bellas cartagüinas y algunas señoras y señoritas de la colonia panameña que en la bromosa ciudad pasaron temporadas de placer. Desde las cinco a las ocho de la noche se bailó en los elegantes salones del Club, estando presentes casi todas las damas de la ciudad y gran número de caballeros de aquella sociedad y de esta capital.

## NOTA DE DUELO

Anoche nos fué comunicada la sensible noticia de haber muerto en esta capital el conocido empresario don Luis Tassara G., persona por mil títulos estimable y muy conocida en el mundo de los negocios en esta capital y en Puntarenas. Hoy a las cuatro de la tarde se efectuarán los funerales del señor Tassara en la iglesia de la Merced de esta capital, saliendo en seguida el cortejo para el cementerio capitalino.

Enviamos por tal sensible pérdida el testimonio de nuestra viva condolencia a su viuda, a sus hijos y demás familia. En Puntarenas la muerte del señor Tassara ha sido justa y hondamente sentida.

La depresión en los negocios del ferrocarril al Pacífico es más aguda de lo que supone el público. Ese anormal estado de cosas obstruye a la empresa en delicada situación económica. En el gobierno se toman disposiciones para contrarrestar el mal, y más que probable, es seguro que se introduzcan fuertes economías para nivelar los presupuestos. De otra manera, el ferrocarril sufrirá fuertes déficits este año y los siguientes.

He ahí un termómetro del estado de la situación de esa empresa nacional. Nunca fuente mejor que la propia auditoría, y a ese centro ocurrimos ayer para obtener los datos estadísticos que nos sirven para confeccionar esta información.

La merma en los ingresos es general, esto es se produce tanto en la línea de transportes de ferrocarriles locales como en la de mercancías de importación y exportación, así como también en la de pasajeros.

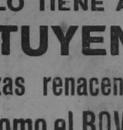
Esa depresión se acentúa con mayor intensidad en el transporte de mercancías.

Si su niño tose ídele CALCICOL!

La tos es una señal de aviso, un grito de alarma, uno de los medios que se valen la Naturaleza para anunciar que algo anda mal en el sistema... No trate de aliviarlo con calmantes ni de adormecerlo con narcóticos. Fortalezca a sus niños por el método moderno! El Jarabe CALCICOL estimula las vías respiratorias, facilita y desobstruye la expectoración y le suministra el organismo Sales de Calcio indispensables para la salud y el desarrollo de los huesos y los dientes.

Solicítelo en las farmacias

Jarabe



En los casos de Tuberculosis, la tos, el dolor de pecho, la fiebre, la pérdida de peso, etc., es un remedio infalible el Jarabe CALCICOL.

En los casos de Tuberculosis, la tos, el dolor de pecho, la fiebre, la pérdida de peso, etc., es un remedio infalible el Jarabe CALCICOL.

# Luis Tassara Gayero

HA MUERTO

Su esposa Carolina de Tassara, sus hijos Tuto y Martín de Alvarez, Octavio y Aracelio de Williams, Carlos, Luis, Jorge, Adolfo, Arnoldo, Anita y Paquita, sus nietos Octavio y Carlos, al tener la pena de comunicar tan sensible pérdida, ruegan a sus amigos asistir a los funerales que saldrán de la Iglesia de la Merced a las cuatro de la tarde, y acompañar los restos al Cementerio General.

24 de setiembre de 1930.

## VARIOS TRABAJADORES, ACOMPAÑADOS DE SUS MUJERES Y NIÑOS, ABANDONARON SIQUIRES PARA IR EN BUSCA DE TRABAJO AL LITORAL DEL PACIFICO

### Van rumbo a Chiriquí, donde se les ofreció colocación en las haciendas bananeras

La situación en el litoral del Atlántico continúa siendo bastante crítica y por consiguiente efectiva. La afirmación anterior la confirma el siguiente hecho: ayer pasaron por esta capital, rumbo a Chiriquí, treinta y nueve trabajadores, en su totalidad de originarios nicaragüenses, quienes estaban radicados en Siquirres, pero que víctimas de la mala situación se han visto obligados a abandonar aquel lugar para ir a buscar trabajo en la zona agrícola anteriormente mencionada, donde se les ha ofrecido en haciendas bananeras.

Como los trabajadores mencionados eran siete mujeres y varios menores. Por este hecho el lector podrá juzgar la pésima situación que atraviesa la clase trabajadora establecida en el litoral Atlántico, con todo y la aprobación de los contratos bananeros que dicen iban a salvar el país de esa situación.

# ALCANZA A \$ 1.157.962.97 LO QUE HA ENTRADO DE MENOS ESTE AÑO QUE EL ANTERIOR EN EL FERROCARRIL AL PACIFICO

## LA DEPRESION EN LOS NEGOCIOS DE ESA EMPRESA ES MAS AGUDA DE LO QUE PRESUME EL PUBLICO

### En el transporte de maderas es donde más se acentúa la depresión

En la Auditoría del Ferrocarril Quilimos conocer la verdad exacta de la situación de esa empresa nacional. Nunca fuente mejor que la propia auditoría, y a ese centro ocurrimos ayer para obtener los datos estadísticos que nos sirven para confeccionar esta información.

La merma en los ingresos es general, esto es se produce tanto en la línea de transportes de ferrocarriles locales como en la de mercancías de importación y exportación, así como también en la de pasajeros.

Esa depresión se acentúa con mayor intensidad en el transporte de mercancías.

<p>mer semestre del año 1.157.962.97 colones.</p> <p>Lo que acusa una baja de más de un CINCUENTA POR CIENTO.</p> <p>Consideraciones Indispensables</p> <p>Tomando en cuenta la emergente del año pasado (interrupción del ferrocarril al Atlántico) que, según cálculos numéricos, le produjo a la empresa ferrocarrilera nacional una entrada extraordinaria por fletes y pasajes de 694.978 colones, marcado en su propia afluencia de la importación y exportación, tendríamos como mínimo un incremento de este año, por la depresión producto de la crisis, la suma de 553.005.72 colones.</p> <p>En tan sensible la merma en las entradas es el primer semestre del año en curso en relación con el mismo periodo del año 1928 que acusa una diferencia en contra de 27.316.57 colones.</p> <p>Gastos ordinarios de explotación</p> <p>De enero a agosto de 1923 (movilización de trenes a máquinas de vapor) los gastos ordinarios de explotación fueron de 1.833.917.45 colones y en el mismo periodo en el corriente (con electrificación) han sido de 1.739.905.07 colones. En esto hay una diferencia a favor que es de 94.012.38 colones.</p> <p>Una insignificante si fijamos el porcentaje de menos en el movimiento de entradas con el de gastos. En una palabra, los gastos, más o menos se mantienen así al mismo nivel y eso es lo que constituye el actual problema económico del ferrocarril.</p> <p>Antes se grababa mensualmente del año en curso 916 toneladas por un costo de 46.000 colones, ahora, electrificada la empresa, se gastan 916 toneladas con un costo de ... 15.000 colones.</p> <p>Otras consideraciones</p> <p>Hay que considerar que la cantidad prometida de carbón consumido desde que está en operación la electrificación, se debe en su mayor parte a los servicios del muelle, mecanismo que antes no existía, donde hay una locomotora a vapor en acción para la movilización de carros otra en el remolque de Esparta, otra destinada a trenes ganaderos por no estar elictada.</p> <p>Para la sexta página</p>	<p>de madera, como se puede ver por estas cifras:</p> <p>Madera movilizada por el ferrocarril en el corriente año, de enero a julio:</p> <p>Toneladas: 2.613. Con un producto por fletes de 17.637.20 colones.</p> <p>En el mismo periodo del año pasado:</p> <p>Toneladas 3.880; producto ... 42.848.65 colones.</p> <p>Diferencia en contra: toneladas 1.277; en el producto 25.206.45 colones.</p> <p>Lo que acusa una baja del 46 por ciento.</p> <p>Otras líneas de importancia</p> <p>Mercadería de importación. En el mismo periodo: 1930. Toneladas: 3.259. Producto 69.922.30 colones.</p> <p>1929. Toneladas: 5.000. Producto 108.312.40 colones.</p> <p>Diferencia en contra: toneladas 1.741. En el producto 47.389.10 colones.</p> <p>Baja: 52 por ciento.</p> <p>En productos agrícolas. (Fletes locales).</p> <p>En 1930. Ingresos 11.941.20 colones.</p> <p>En 1929. Ingresos 18.230.40 colones.</p> <p>Diferencia en contra 6.289.20 colones.</p> <p>Baja: el 37 por ciento.</p> <p>Productos industriales:</p> <p>En 1930. Ingresos 15.168.40 colones.</p> <p>En 1929. Ingresos 30.073.60 colones.</p> <p>Diferencia en contra: 14.905.20 colones.</p> <p>Baja: el 60 por ciento.</p> <p>Pasajes:</p> <p>1930. Ingresos 388.072.45 colones.</p> <p>1929. Ingresos 500.381.80 colones.</p> <p>Diferencia en contra: 112.309.35 colones.</p> <p>Baja: el 23 por ciento.</p> <p>Grandes totales en el mismo periodo:</p> <p>En 1930. Ingresos 1.157.962.97. Ingresos generales en 1930 1.670.276.25 colones.</p> <p>Ingresos generales en 1929 1.833.917.45 colones.</p> <p>Diferencia en contra de ese pri</p>
---	--

## EL BAILE DEL 11 DE OCTUBRE EN ALAJUELA



(FOTO HERNANDEZ) Doña Ana María Acosta de Reyes

La sociedad alajuelense celebrará el día de la Virgen con un espléndido baile que se efectuará la noche del 11 al 12 de octubre en el salón municipal de dicha ciudad, la estimable señora Ana María Acosta de Reyes, esposa del caballero don Ricardo Reinos, de aquella sociedad, se ha dignado aceptar el cargo de recitadora en dicha fiesta. Honramos a la página con la fotografía de la bella y hermosa señora.

QUE SE SIENTE USTED MUY DEBIL? QUE SIENTE QUE LE FALTAN LAS FUERZAS? EXPERIMENTA USTED UN DECAIMIENTO GENERAL? EL REMEDIO LO TIENE AL ALCANCE DE SUS MANOS:

**TOME EL GRAN RECONSTITUYENTE INGLES "BOVRIL"**

Y como por arte de encantamiento sentirá que sus fuerzas renacen y que su espíritu decaído cobra nuevos bríos. Ningún reconstituyente recetan los médicos con tanta fé como el BOVRIL convencidos de sus magnificos resultados.

PIDALO EN TODAS LAS BOTICAS

Agentes: J. M. Sáenz Witting & Co. - Tel. 3568



# NUMEROSOS BARCOS EMPALLANTO LAS COSTAS BRITANICAS Y FRANCESAS

## SIGUE REINANDO EL MAL TIEMPO EN EL CANAL DE LA MANCHA

Dióse que Antofagasta estaba en manos de los revolucionarios

BREST, 23.— El mal tiempo con mucha zozobra en el Canal de la Mancha. De Concarneau informan que trece pescadores fueron ahogados al ser arrebatados por las olas. El ministro de Marina francesa ha ordenado la salida de cuatro torpederos para auxiliar a los barcos de pesca que se encuentran en peligro. El vapor de Concarneau se ignora el paradero de otros setenta y ocho pescadores muchos de los cuales probablemente han sido rescatados.

LONDRES, 23.— El vapor de guerra CIVIC de OSAKA, de 6.161 toneladas, arribó a este puerto a las cuatro y m. Informando que había encallado en las costas de Bouches, próximo a la ciudad de Bouches, entre Lorient y Abbeville. El barco de guerra WALKER se dirige en su ayuda.

PARIS, 23.— El temporal con mucha zozobra en el Canal de la Mancha. El vapor ROCHAM BEAU llegó al Havre con veinticuatro horas de retraso, después de haber sido rescatado por el vapor de guerra CIVIC. El viento aumentó en la costa francesa una velocidad de veinte o treinta kilómetros por hora. El vapor de guerra MANIA llegó con veinticuatro horas de retraso, y otros muchos barcos sufrieron igualmente serios retrasos en sus viajes. Numerosos buques de guerra de pesca han desaparecido o han recibido serios daños, suponiéndose que hay bastantes sobrevivientes.

PARIS, 23.— Numerosos barcos de pesca se ven en el Canal de la Mancha debido al mal tiempo que al que azotando el litoral Atlántico, y que ha causado enormes daños en las poblaciones de la costa.

LONDRES, 23.— El vapor belga IDA encalló en la noche en Fraxley Point, al sur de Devon. Su tripulación salvada, a las diez por el submarino alemán.

LONDRES, 23.— Informa que los buques tripulados del CANTON OSAKA fueron salvados. El barco se encuentra en gran peligro, pues tiene en su casco tres bombas por las cuales se está inundando.

SIDNEY, Nueva Escocia, 23.— El vapor "Caranza" cargado de carbón, sufrió algunos daños a consecuencia de las tormentas eléctricas estallando en la costa cercana al cabo Breton. Dichas embarcaciones se dirige a Terranova. Algunos de sus tripulantes fueron rescatados por el vapor "Vigilante".

Declaraciones de Santiago Alba  
SAN SEBASTIAN, 23.— El ex ministro Santiago Alba, durante su visita procedente de Barre, manifestó a los periodistas que "no importa que en España haya una nueva dictadura, pues nadie la toleraría". Respecto a los próximos elecciones, dijo: "Si el gobierno actual se resquebraja, las elecciones deberían proceder a las elecciones generales."

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

ANTOFAGASTA, 23.— La noticia del intencional revolucionario publicado por el "Luz" y "Concepción" ha causado numerosos comentarios en el público, que no se explica la actuación de Grove y compañía. Los señores Lamourette han circularizado el cuerpo de investigación y los regimientos de carabineros permanecen acuartelados.

SANTIAGO DE CHILE, 23.— La publicación de ridículos los informes publicados en México que el Antofagasta estaba en manos de los revolucionarios, ha causado el desmoronamiento de los rumores de que se ha hecho eco la prensa extranjera respecto a las actividades de la prensa contra el gobierno chileno en los países limítrofes de Chile, el milibario de relaciones exteriores.

SANTIAGO DE CHILE, 23.— El ministro de Relaciones Exteriores, don Pablo Nerú, ha informado a los periodistas que no cabe hacer comentarios sobre la posible actividad de las personas que mantienen en Chile una actividad política. Agregó que la situación interna es perfectamente clara y tranquila. Ningún hecho anterior a la actividad de las personas que pueda preocupar al gobierno, ya que el conato de Copiapó, en el departamento de Antofagasta, no teniendo repercusión en parte alguna.

MENDOZA, Argentina, 23.— Versión de origen sospechable recibida de Chile indican que al pasar, Brasil y compañías en Chile, en un viaje de negocios, se refirió a algunas personas en el interior del regimiento de Chacabuco en el departamento de Mendoza.

LONDRES, 23.— El vapor belga IDA encalló en la noche en Fraxley Point, al sur de Devon. Su tripulación salvada, a las diez por el submarino alemán.

SIDNEY, Nueva Escocia, 23.— El vapor "Caranza" cargado de carbón, sufrió algunos daños a consecuencia de las tormentas eléctricas estallando en la costa cercana al cabo Breton. Dichas embarcaciones se dirige a Terranova. Algunos de sus tripulantes fueron rescatados por el vapor "Vigilante".

Declaraciones de Santiago Alba  
SAN SEBASTIAN, 23.— El ex ministro Santiago Alba, durante su visita procedente de Barre, manifestó a los periodistas que "no importa que en España haya una nueva dictadura, pues nadie la toleraría". Respecto a los próximos elecciones, dijo: "Si el gobierno actual se resquebraja, las elecciones deberían proceder a las elecciones generales."

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

Esta es la segunda visita histórica que el ex ministro de Marina, habiendo pasado algunas días en Barcelona.

La distribución de alimentos por el gobierno peruano

LIMA, 23.— La crisis cereal en el Perú, que se prolonga ya por cinco o seis meses, continúa siendo facilitada en lo posible la cooperación de la Asociación Agrícola, que ha contratado un crédito con diez mil kilos de arroz y otros cereales, los cuales se han distribuido con dinero, con el fin de aparente de aplacar los ánimos, muy excitados contra los señores Lamourette, que rigen el régimen Leguía. Durante las manifestaciones de cesantes de hace algunos días, hubo algunas amenazas de chinos y japoneses.

El duque de Alba no ha renunciado

PARIS, 23.— La embajada española desautoriza los informes publicados en México que el duque de Alba había renunciado a la jefatura de la embajada en Chile, en favor del Duque de Alba, jefe de ministro de Estado. El Duque abandonó repentinamente el cargo de ministro de Estado, según los miembros de la embajada, aun cuando en el hotel en que se hospedaba se informa que se dirige a Madrid.

Investigando la crisis económica mundial

GINEBRA, 23.— La asamblea de la Sociedad de Naciones para una investigación de las causas científicas de la actual crisis económica mundial.

Base del

Liga Nacional, Cincinnati - Pittsburg, 23.— El segundo día de la Liga Nacional, Cincinnati - Pittsburg, Nueva York - Brooklyn, 23.— San Luis, Philadelphia, 19-18. De la Liga americana no se jugó ningún partido.

Hitler, jefe del partido fascista alemán, acusado de alta traición

OFICIALES DE LA REICHSWEHR SON PROCESADOS EN LEIPZIG

LEIPZIG, 23.— Ha comenzado el juicio contra los tenientes de la Reichswehr, Richard Scheffler, Hans Ludin y Hans Wendt acusados de incitar a la tropa a la rebelión en el momento de organizar una especie de fascismo en el ejército.

Un declarado diecinueve testigos en el juicio contra Hitler será llamado a declarar. Su abogado personal toma parte en las defensas de los acusados. El ministro del Interior de Prusia, el observador para el desarrollo del proceso. Los acusados y sus defensores se salieron del aula al ser llevados al juicio con el signo fascista.

LEIPZIG, 23.— En conexión con el proceso de tres oficiales del ejército que se lleva a cabo aquí, los jefes de la Reichswehr informan que se ha acordado un acuerdo con el gobierno alemán, por el cual el jefe del partido fascista, por alta traición Hitler, que es austriaco, es llamado como testigo en dicho proceso.

Accidente de aviación

BARCELONA, 23.— Un avión de la marina española cayó en la bahía de San Sebastián, destruyéndose y matando a los tripulantes. El teniente Rafael Gándia Angulo resultó ligeramente herido. El avión de Donadía no ha sido hallado.

El duque de Alba llega a San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 23.— El Duque de Alba llegó a San Sebastián, acompañado de Suiza y Francia, almorzando con el rey Alfonso y el general Berenguer. Manifestó con referencia a los ataques de que le ha hecho objeto el DEBERE, que se propone no renunciar al deber de viajar, pues en cuanto a lo último sigue el consejo de Cervantes, quien dijo que los viajes hacen a los hombres fuertes y discretos.

Funerales del doctor Pagador

VALPARAISO, 23.— Con numerosa asistencia se efectuaron las funerales del doctor Pagador. Los médicos que practicaron la autopsia declararon que el doctor Pagador murió de un ataque de los pulmones, el corazón y los riñones mostraban los efectos de un ataque de los riñones. El gobierno español ha pedido al gobierno chileno que levante una información al respecto. Las vísceras han sido enviadas a Santiago para ser examinadas por especialistas.

El doctor Pagador

Los sucesos de Chile

WASHINGTON, 23.— El embajador en Santiago de Chile, Guillermo Latorre, informó a la Secretaría de Estado que ha solicitado de la cancillería chilena información detallada respecto a los aviones no tripulados que han estado en Chile, y que se han encontrado en el borde de un barco de guerra en Talcahuano en conexión con el movimiento revolucionario. El agente de inteligencia de las instrucciones al viccónsul en Concepción para que dirija a Talcahuano a investigar la situación de los aviones.

La discusión del proyecto de Briand

GINEBRA, 23.— Representantes de veintiseis naciones europeas se reunieron para discutir el trabajo preparado por el Departamento de Asuntos Exteriores de la conferencia en que se trató el proyecto de Briand para la formación de una confederación europea. Briand fue elegido presidente del comité especial que llevará a cabo dicha labor preparatoria. Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga, fue elegido secretario. En su discurso, expresó la conveniencia de que el trabajo del comité sea en las bases establecidas en las labores de la Liga.

Postura la conferencia imperial mundial

LONDRES, 23.— La conferencia imperial, que debía comenzar el 13 de este mes, fue postpuesta para el 10 de octubre, por cuanto el primer ministro inglés no puede llegar sino hasta esa fecha.

Terrorista arrestado

VARSOVIA, 23.— Los notables judíos yugoslavos arrestados en Varsovia, presunto autor del atentado cometido en la legación austriaca en abril pasado.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra, 4.8562  
Francia, 0.03920  
Suiza, 0.0523  
Belgica, 0.19350  
Alemania, 0.23850  
España, 0.1078  
Yugoslavia, 0.17037  
Holanda, 0.40322

Reducción del ejército mexicano

MEXICO, 23.— El presupuesto del ministerio de guerra para el presente año será de ochocientos ochenta millones de pesos, lo que supone una reducción de veinte regimientos de caballería, con un total de ochocientos y ochocientos oficiales.

Un premio para Sir Thomas Lipton

NUEVA YORK, 23.— Un comité especial ha recogido una petición para otorgar a Sir Thomas Lipton un premio en reconocimiento de sus cualidades como "buena persona" en las regatas internacionales y por sus servicios a la navegación deportiva que sus datos de verdadero deportista despiertan en el público americano.

Reina en Ecuador...

VIENE de la pág. 1

Manifesto revolucionario ecuatoriano

MEXICO, 23.— LA PRENSA publica un manifiesto que dice de los revolucionarios ecuatorianos que se oponen a la revolución contra el gobierno de Ayora, a quien acusa de conducir al país al desastre, entregándolo al dominio del imperio yanqui por medio de los llamados grupos económicos de que es hijo el ejemplo Mr. Kemmerer, actualmente al frente de una misión en Colombia. Acusa también a Ayora de restringir las libertades públicas, especialmente la de prensa.

El doctor Pagador

La discusión del proyecto de Briand

GINEBRA, 23.— Representantes de veintiseis naciones europeas se reunieron para discutir el trabajo preparado por el Departamento de Asuntos Exteriores de la conferencia en que se trató el proyecto de Briand para la formación de una confederación europea. Briand fue elegido presidente del comité especial que llevará a cabo dicha labor preparatoria. Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga, fue elegido secretario. En su discurso, expresó la conveniencia de que el trabajo del comité sea en las bases establecidas en las labores de la Liga.

Postura la conferencia imperial mundial

LONDRES, 23.— La conferencia imperial, que debía comenzar el 13 de este mes, fue postpuesta para el 10 de octubre, por cuanto el primer ministro inglés no puede llegar sino hasta esa fecha.

Terrorista arrestado

VARSOVIA, 23.— Los notables judíos yugoslavos arrestados en Varsovia, presunto autor del atentado cometido en la legación austriaca en abril pasado.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra, 4.8562  
Francia, 0.03920  
Suiza, 0.0523  
Belgica, 0.19350  
Alemania, 0.23850  
España, 0.1078  
Yugoslavia, 0.17037  
Holanda, 0.40322

Reducción del ejército mexicano

MEXICO, 23.— El presupuesto del ministerio de guerra para el presente año será de ochocientos ochenta millones de pesos, lo que supone una reducción de veinte regimientos de caballería, con un total de ochocientos y ochocientos oficiales.

Un premio para Sir Thomas Lipton

NUEVA YORK, 23.— Un comité especial ha recogido una petición para otorgar a Sir Thomas Lipton un premio en reconocimiento de sus cualidades como "buena persona" en las regatas internacionales y por sus servicios a la navegación deportiva que sus datos de verdadero deportista despiertan en el público americano.

Reina en Ecuador...

VIENE de la pág. 1

Manifesto revolucionario ecuatoriano

MEXICO, 23.— LA PRENSA publica un manifiesto que dice de los revolucionarios ecuatorianos que se oponen a la revolución contra el gobierno de Ayora, a quien acusa de conducir al país al desastre, entregándolo al dominio del imperio yanqui por medio de los llamados grupos económicos de que es hijo el ejemplo Mr. Kemmerer, actualmente al frente de una misión en Colombia. Acusa también a Ayora de restringir las libertades públicas, especialmente la de prensa.

El doctor Pagador

La discusión del proyecto de Briand

GINEBRA, 23.— Representantes de veintiseis naciones europeas se reunieron para discutir el trabajo preparado por el Departamento de Asuntos Exteriores de la conferencia en que se trató el proyecto de Briand para la formación de una confederación europea. Briand fue elegido presidente del comité especial que llevará a cabo dicha labor preparatoria. Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga, fue elegido secretario. En su discurso, expresó la conveniencia de que el trabajo del comité sea en las bases establecidas en las labores de la Liga.

Postura la conferencia imperial mundial

LONDRES, 23.— La conferencia imperial, que debía comenzar el 13 de este mes, fue postpuesta para el 10 de octubre, por cuanto el primer ministro inglés no puede llegar sino hasta esa fecha.

Terrorista arrestado

VARSOVIA, 23.— Los notables judíos yugoslavos arrestados en Varsovia, presunto autor del atentado cometido en la legación austriaca en abril pasado.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra, 4.8562  
Francia, 0.03920  
Suiza, 0.0523  
Belgica, 0.19350  
Alemania, 0.23850  
España, 0.1078  
Yugoslavia, 0.17037  
Holanda, 0.40322

Reducción del ejército mexicano

MEXICO, 23.— El presupuesto del ministerio de guerra para el presente año será de ochocientos ochenta millones de pesos, lo que supone una reducción de veinte regimientos de caballería, con un total de ochocientos y ochocientos oficiales.

Un premio para Sir Thomas Lipton

NUEVA YORK, 23.— Un comité especial ha recogido una petición para otorgar a Sir Thomas Lipton un premio en reconocimiento de sus cualidades como "buena persona" en las regatas internacionales y por sus servicios a la navegación deportiva que sus datos de verdadero deportista despiertan en el público americano.

Reina en Ecuador...

VIENE de la pág. 1

Manifesto revolucionario ecuatoriano

MEXICO, 23.— LA PRENSA publica un manifiesto que dice de los revolucionarios ecuatorianos que se oponen a la revolución contra el gobierno de Ayora, a quien acusa de conducir al país al desastre, entregándolo al dominio del imperio yanqui por medio de los llamados grupos económicos de que es hijo el ejemplo Mr. Kemmerer, actualmente al frente de una misión en Colombia. Acusa también a Ayora de restringir las libertades públicas, especialmente la de prensa.

El doctor Pagador

La discusión del proyecto de Briand

GINEBRA, 23.— Representantes de veintiseis naciones europeas se reunieron para discutir el trabajo preparado por el Departamento de Asuntos Exteriores de la conferencia en que se trató el proyecto de Briand para la formación de una confederación europea. Briand fue elegido presidente del comité especial que llevará a cabo dicha labor preparatoria. Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga, fue elegido secretario. En su discurso, expresó la conveniencia de que el trabajo del comité sea en las bases establecidas en las labores de la Liga.

Postura la conferencia imperial mundial

LONDRES, 23.— La conferencia imperial, que debía comenzar el 13 de este mes, fue postpuesta para el 10 de octubre, por cuanto el primer ministro inglés no puede llegar sino hasta esa fecha.

Terrorista arrestado

VARSOVIA, 23.— Los notables judíos yugoslavos arrestados en Varsovia, presunto autor del atentado cometido en la legación austriaca en abril pasado.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra, 4.8562  
Francia, 0.03920  
Suiza, 0.0523  
Belgica, 0.19350  
Alemania, 0.23850  
España, 0.1078  
Yugoslavia, 0.17037  
Holanda, 0.40322

Reducción del ejército mexicano

MEXICO, 23.— El presupuesto del ministerio de guerra para el presente año será de ochocientos ochenta millones de pesos, lo que supone una reducción de veinte regimientos de caballería, con un total de ochocientos y ochocientos oficiales.

Un premio para Sir Thomas Lipton

NUEVA YORK, 23.— Un comité especial ha recogido una petición para otorgar a Sir Thomas Lipton un premio en reconocimiento de sus cualidades como "buena persona" en las regatas internacionales y por sus servicios a la navegación deportiva que sus datos de verdadero deportista despiertan en el público americano.

Reina en Ecuador...

VIENE de la pág. 1

Manifesto revolucionario ecuatoriano

MEXICO, 23.— LA PRENSA publica un manifiesto que dice de los revolucionarios ecuatorianos que se oponen a la revolución contra el gobierno de Ayora, a quien acusa de conducir al país al desastre, entregándolo al dominio del imperio yanqui por medio de los llamados grupos económicos de que es hijo el ejemplo Mr. Kemmerer, actualmente al frente de una misión en Colombia. Acusa también a Ayora de restringir las libertades públicas, especialmente la de prensa.

El doctor Pagador

La discusión del proyecto de Briand

GINEBRA, 23.— Representantes de veintiseis naciones europeas se reunieron para discutir el trabajo preparado por el Departamento de Asuntos Exteriores de la conferencia en que se trató el proyecto de Briand para la formación de una confederación europea. Briand fue elegido presidente del comité especial que llevará a cabo dicha labor preparatoria. Sir Eric Drummond, secretario general de la Liga, fue elegido secretario. En su discurso, expresó la conveniencia de que el trabajo del comité sea en las bases establecidas en las labores de la Liga.

Postura la conferencia imperial mundial

LONDRES, 23.— La conferencia imperial, que debía comenzar el 13 de este mes, fue postpuesta para el 10 de octubre, por cuanto el primer ministro inglés no puede llegar sino hasta esa fecha.

Terrorista arrestado

VARSOVIA, 23.— Los notables judíos yugoslavos arrestados en Varsovia, presunto autor del atentado cometido en la legación austriaca en abril pasado.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra, 4.8562  
Francia, 0.03920  
Suiza, 0.0523  
Belgica, 0.19350  
Alemania, 0.23850  
España, 0.1078  
Yugoslavia, 0.17037  
Holanda, 0.40322

Reducción del ejército mexicano

MEXICO, 23.— El presupuesto del ministerio de guerra para el presente año será de ochocientos ochenta millones de pesos, lo que supone una reducción de veinte regimientos de caballería, con un total de ochocientos y ochocientos oficiales.

Un premio para Sir Thomas Lipton

NUEVA YORK, 23.— Un comité especial ha recogido una petición para otorgar a Sir Thomas Lipton un premio en reconocimiento de sus cualidades como "buena persona" en las regatas internacionales y por sus servicios a la navegación deportiva que sus datos de verdadero deportista despiertan en el público americano.

Reina en Ecuador...

VIENE de la pág. 1

Manifesto revolucionario ecuatoriano

MEXICO, 23.— LA PRENSA publica un manifiesto que dice de los revolucionarios ecuatorianos que se oponen a la revolución contra el gobierno de Ayora, a quien acusa de conducir al país al desastre, entregándolo al dominio del imperio yanqui por medio de los llamados grupos económicos de que es hijo el ejemplo Mr. Kemmerer, actualmente al frente de una misión en Colombia. Acusa también a Ayora de restringir las libertades públicas, especialmente la de prensa.

El doctor Pagador

## Opening of Imperial Conference postponed to October 1

LONDON.— Opening of Imperial Conference postponed to October 1, because the British prime minister was unable to arrive here before.

NEWS FROM EUROPE

BERLIN.— Political and financial complications increase daily in Germany in view of the great success of Hitler's fascist party, while national coalition party, which revealed whether they are ready to support the new German government, nervousness created by uncertainty again reflected in the Berlin bourse yesterday.

BUCHAREST.— General Mircea, whose name was mentioned recently in connection with espionage charges shot himself yesterday and is in dying condition.

# AVISOS Y OCCASIONES

**ALQUILO SIN MUEBLES** Para casa de habitación. Para informes todas las mañanas por teléfono No. 2904. Roberto Chacón Paut. 1413

**SE COMPRO FINCA DE 15 a 20 manzanas con carretera para automóvil.** De preferencia que tenga hipoteca con el Internacional o el Crédito. Dirigir ofertas al apartado 126. 1413

**COMPRO MAQUINA DE escribir Remington o Underwood en perfecto estado que sea de oportunidad.** Pago contado. Apartado 1501 179

**OPORTUNIDAD SE VENDE** el mobiliario y equipo para una casa de habitación. Dirigirse apartado 1238. Ciudad. 1413

**VENDE LOTE EN SAN Francisco** del Colegio María Auxiliadora. Lote con terreno frente al Museo. Lote en el centro de San Isidro de Coronado y confortable casa de 5 cuartos. Oigo prospectas Víctor Céspedes D. 1393

**MOTORES DE ACEITE** grupo, famosa marca "H M" para automóviles. De venta don Alfonso Altschul. 1415

**VENDO, CAMBIO O ALQUILO** casa amueblada situada entre Tres Ríos. Vendo por su imprenta pequeña, cocina café, prensa copio. Ernesto Urzú. 1408

**CABALLEROS SOLOS** Alquilo cuarto renovado, puer, calle, lavatorio, servicio interior, independencia a hombre serio, correcto. **ERENTE "EL TRAFICO" "LOS LEONES"** 1406

**COMPRE CATRE DE BRONCE** para mulo, cama de matrimonio madera, bombas para gasolina, vulcanizadora pequeña, Registradora Dalcin. Avenida 14 E. 30 var. Instituto Bíblico. Teléfono 3232. 1407

**TUBERIA - SE COMPRAN** tubos cañería en buen estado precio módico necesitamos más. Dirigirse apartado 1013. Teléfono 2464. 1398

**DE OPORTUNIDAD** se venden de baul-vopero y cocina de hierro en el Hotel San José. 1409

**SE DESEA COMPRAR MOBILIARIO** propio para oficina, urna mostrador, cañería y un juego para sala. Informes al teléfono 3931. 1410

**SECADOR PARA CAFE,** fabricadora inglesa, este modelo lo más moderno, 100 quintales de capacidad, completa con calorífero, estufa, ventilador, etc., completamente nueva y aun en su garantía. Lláme se vende en buenas condiciones. Para informes Apartado 186 o teléfono 2826. 1405

**RAUL IGALEDE G. ABOGADO** y Notario, English spoken. On parle français. Si parla italiano. Oficina frente al Colegio Seminario. 1403

**2.00 LE CUESTA HACER** un calzado nuevo tipo "dandy" el color de su agrado. **ZAPATERIA SIBAIA** cerca de la Merced. Teléfono 2327. 1400

**CASA EN EL BARRIO GONZALEZ** Lahmann se vende o se alquila. Magníficas condiciones de pago. Nueva y con todo confort moderno. Informes Lechería Central. 1401

**VENDO O ALQUILO MI casa** habitación Barrio Otova. También alquilo casa o apartamento independiente detrás Colegio Scuritas. Teléfonos 4019 y 2135. Roberto Lora. 1397

**REGISTRADORA GRANDE,** eléctrica, modelo moderno y nuevo, rápido se vende. **W. STEINWORTZ & Hijo Snc.** 1396

**LLAVERO ENCONTRADO,** llave para el nombre, será entregado a su dueño previo pago de este aviso. 179

**ALQUILASE LO OCTUBRE** para casa con agua. Legación México: sala, comedor, cuatro aposentos, cocina, baños, dos reservados. Informar Eudoxia V. de Iglesias. 1366

**FINCA DE GANADO VENDESE** en Central de Montes de Oro Puntarenas. Clima igual al de San Isidro de Coronado. Tierras fértiles. Aguas abundantes. Pasto verde durante todo el año. No hay tarso. Casa madera techada con hierro. A 25 varas del río. 40 manzanas más o menos de pasto de "gingibrillo" y zacate natural. 10 de monte; una de caña y 100 de montañas. 18 vacas y vaquillas paridas y próximas; 6 toros y toretas. **PRECIO \$ 8 000 INFORMES VENDEDORES Apartado 38. PUNTAARENAS. 1412**

**LA MEDIA GRUESA FRANCO** CESA acaba llegar en EL CARPICO. Arturo Márquez, Mercado Central frente La Tapia, Calipatria, casa cien sobre \$ 7.40. Por docena \$ 7.25. 1399

**IMPORTANTE - COMUNICAMOS** a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón PALMERA" - GUARDE LAS ENVOLTURAS DEL "Jabón PALMERA" - TODAS TIENEN VALOR. 1280

**"TIENDA FEMINA" BELLISIMOS** vestidos de baile por el metro de su valor. Gran surtido de sombreros de paja y cuadros en preciosos estilos. Trajes de calle desde \$ 12.00 hasta \$ 13.14. 1314

**RADIUS FABRICA DE ESQUELES** y marcos. Gran realización de sombreros de paja y cuadros para muebles de todos tamaños, espejos y marcos blancos especiales para baño, cuadros y marcos de todos estilos. Cristales especiales, cuadros pulidos para automóvil la casa que hace bajar estos artículos en un cien por cien. Aproveche esta única oportunidad nunca jamás volverá a ocurrir a estos precios. Frente Teatro Variedades, Teléfono 3346. A. Llerandi. 1377

**NEW YORK \$ 80. IDA Y VUELTA \$ 144.** Transatlántico California Septiembre 30. Vendidos pasajes para Sur América, Colombia, Australia, Hong Kong Europa. Salidas de Colombia. Aliphan 224. San Avenida Oeste, Miramar Norte del Comercio. Teléfono 3270. 1402

**LA BUENA O MALA SUERTE** depende de sus relaciones comerciales, damos oportunidad para que usted se beneficie de nuestro extenso comercio de sus muebles, cuadros nuevos en abonos y sin. Favor donde Muñoz Hermanos 30, al Norte del Comercio apartado 1137. Teléfono 3153. Colchones \$ 6.70. 1349

**FIANOLA VENDESE CASI** nueva marca garantizada, precio módico. **LOTECITO TABILLA, una PUERTA A MARIBO** castillo convenientemente cedro amargo. Apartado 1013. 1381

**SE VENDE HERMOSA FINCA** con casa propia para familia, tiene cañería y acueducto, 5000 frutales de todos tipos, algodón, maíz, arroz y hortalizas - Arboles frutales en abundancia, potrero propio de 10000 metros cuadrados, cercado de alfileres y un precioso jardín - Casa el tren por frentes y 5000 frutales. A media hora de San José. Informes Hotel Victoria, San José. 1251

## ESTADIO NACIONAL

DOMINGO 28 de Septiembre 1930

FIN -- DE -- TEMPORADA

Sensacional MATCH Desempeño

### FORTUNA vs. ORION

## Trofeo FEDERAL

Celebración del 15 en Bolsón

Para celebrar el aniversario de nuestra independencia se celebró en este día el tercer del corriente un entusiasmo y muy concurrido baile social en casa del señor Ismael Gutiérrez.

El comité organizador de dicho baile integrado por muy distinguidos elementos trabajó con mucho empeño. El salón fue decorado por don Ricardo García y las apreciables señoras Sofía Santos de Matarrita, doña Rosa de Fonseca y doña Ursulina Zúñiga quienes lo hicieron con mucho arte por lo que merecen nuestra felicitación.

El baile fue amenizado por la orquesta Ditta de Santa Cruz la cual en nuestro ambiente social por que a él concurren un grupo muy selecto de nuestras distinguidas señoras y caballeros.

Del comienzo a las veinte horas se prolongó hasta cerca de las tres de la mañana.

Aceptaron el cargo de señoras las señoras doña Rosa de Fonseca, doña Anita de Fonseca, doña Santos de Matarrita y doña Ursulina Zúñiga.

En medio de la más cordial alegría vimos desfilar por el amplio salón las siguientes parejas:

## Debido a la política seguida...

Viene de la pag. UNO

Estimaciones de las próximas cosechas 1930/31

Conforme a las informaciones presentadas hasta hoy, las estimaciones de las cosechas corrientes son como siguen:

Braasil: Santos	10,000,000 sacos
Río de Janeiro	3,000,000 sacos
Bahía, Vianna, Pernambuco	2,000,000 sacos

Otros países:

Café suaves y las otras clases	9,000,000 sacos
1930/31 en total (menos)	24,000,000 (23,000,000)

estimación del consumo del mundo en el año 1930/31 quedan 1,600,000 sacos el 1o. de julio de 1931, que tienen que ser añadidos a las existencias del mundo del 1o. de julio de 1930 que eran de 28,424,000 sacos, más 1,000,000 sacos de manzanas que las existencias del mundo serían el 1o. de julio de 1931, de 29,424,000 sacos.

Considerando que la cosecha de 1930/31 de Santos es solamente de 15,000,000 sacos, cabe preguntarse cómo es que se imaginan los brasileños dar salida a las enormes existencias de sus depósitos del interior de Sao Paulo y a los de Rio de Janeiro que se van dicho.

Esta pregunta no sería demasiado importante si fuese solamente un problema que interesara a los brasileños. Pero no es así hoy un gran peligro para el café de todo el mundo si "La Defensa", al contrario de lo que ha hecho, lanza estos dos grandes cantidades de café de sus depósitos a los mercados del mundo.

Hay un gran peligro para el café de todo el mundo si "La Defensa" se ve obligada ahora a sacar al mercado grandes cantidades de café de sus depósitos, más allá de las existencias que se venían vendiendo bastante por la competencia de nuestras clases suaves, faltarán en su balanza económica las letras de cambio de Londres y en consecuencia el tipo de cambio monetario vendrá abajo, y la consecuencia es que más bajo el cambio, más barato el café!

Como se ve, las grandes existencias de café en los depósitos de Sao Paulo son una carga; si se venden, los precios bajarán con su oferta; si no se venden, el cambio bajará los precios!

Resulta entonces un grave problema para los países productores de café que están obligados a acordar con mucha urgencia. Soy como siempre de ustedes atento y a. s. Paul Werther

## Como se celebró en Orotina el Día de la Independencia

Las escuelas de este cantón son el más grande entusiasmo patriótico celebraron el día conmemorativo de la independencia nacional, con un festival bajo el siguiente programa:

- 1.- A las 8 horas. Proceción de la salud.
- 2.- A las 9 horas Match de fútbol A las 10 y media. Reunión en la escuela.
- 3.- A las diez horas. Saludo al pueblo. Acto seguido se pasó a la iglesia en donde se cantó un Te Deum.
- 4.- A las trece horas. Fiesta escolar, bajo el siguiente programa:
  - 1.- Himno Nacional.
  - 2.- Discursos. Delegado de la municipalidad.
  - 3.- Recitación. Odilio Otárola.
  - 4.- Patriótica Costarricense. Cantos.
- 5.- Salutación a Costa Rica.

## Variaciones

Teatro Aristocrático

A las 7 - La preciosa dama EL TROMPETA

con Jackie Coogan ENTRADA 50 centimos

A las 7 - La bellísima pederasta Sotera

A las 8 - DAMA MISTERIOSA con la sin rival Greta Garbo y Conrad Nagel ENTRADA 50 centimos

A las 8:30 - POPULAR LA HERMOSA PELICULA DRAMATICA SONORA LAS MUJERES SON SIEMPRE MUJERES con la insuperable Greta Garbo ENTRADA 50 centimos

Mañana JUEVES Por fin: COLOSAL ESTRENO musical A LE LUYA con KING VIDOR Titulos en español

## Los festejos del 15 en Ortega

Los vecinos de Ortega dispusieron de esta vez tirar la casa por la ventana, como se dice vulgarmente.

Al esfuerzo planificado de los maestros para festejar el día de la independencia en la escuela, se agregaron demostrar que no solo en las escuelas debe mantenerse vivo el fuego de la libertad, sino que su aliento debe sentirse todo los corazones costarricenses al patrio himno. Y en un santiamén se organizaron una fiesta que resultó muy lucida.

Una hermosa orquesta obsequió por don Gerardo Ruiz; los toros de las haciendas "El Charco", "La Vista" y "La Beca de la Zanja" resultaron magnos que el bailarido "Mirasol" o "Piedras Negras". Los juegos no se digan.

## LA FIESTA ESCOLAR

Señaló por significativa. Una vez más bien organizada, con numerosos asistentes, con el entusiasmo de la aceptación del público, especialmente "el Saludo a la Bandera" "El Cantor del Clamor" y "Los Cucleres".

Se inauguró y bautizó la biblioteca en la escuela por el presidente don Pablo Villalón en el bote - los y el "Clavel Rojo" que no he podido saber de cuál hacienda vendió en; pero lo cierto era que lo montaba Claudio Segura, que ha hecho buen juego con el animal que sabe leer y escribir y más fincas que todos los secretarios de hacienda, pues este animal inventó un modo de hacer vivir un poco de gente en un erbal, cosa que no se le ha ocurrido a nadie.

## MUSICA

Doce músicos de Filadelfia estrenando instrumental, muy disciplinados, voluntarios, hicieron los juegos quedando en el recordatorio muy agradecido con ellos.

Terminó esta fiesta con un "salsito".

# Aleluya!

El Alma de una raza hecha Canción! Aleluya Inmortal! Aleluya Rítmica!

La Rapsodia de la raza negra! El grito de Esperanza y de Dolor y Redención de los negros!!! El encanto melódico y quejumbroso de sus canciones

La energética y bulliciosa alegría de sus bailes

Su vida íntima con sus pintorescas costumbres, con sus extrañas prácticas y sus exóticas supersticiones, con sus placeres y sus tristezas

La más grande epopeya del cine sonoro por King Vidor, el creador y animador de la película de la guerra "EL GRAN DESFILE"

UN MUNDO nuevo, un drama gigante y extraño, la vida toda de la doliente progenie de Cadm, que ha convertido el dolor y el sentimiento de su miseria y servidumbre en ardientes melodías, en canciones que llegan a lo más profundo y recóndito del alma, que ha expresado en su música vibrante y ruidosa y en sus bailes agitados y acrobáticos, todas sus alegrías y todas sus tristezas

DRAMATICA, Extraña, Rítmica, Exótica, Fascinante. Una obra maestra, el más violento y poderoso torbellino de emociones, la dramática epopeya de los negros del Sur. La raza negra tiene su canción y la canta maravillosamente en la gran superproducción sonora, cantada, bailada y musicalizada. Es la canción de su alma ardiente y soñadora, carnavalesca y triste (TITULOS EN ESPAÑOL)

WILLIAM FOUNTAINE DANIEL HAYNES NINA MARY KIRKINEN en "HALLELUJAH"

Mañana Jueves en el VARIEDADES

## TEATRO NACIONAL

5 UNICAS FUNCIONES 5

Compañía de Alta Comedia

### DE LAS RIVAS - RIVERO

HOY MIERCOLES A LAS 8.30 HOY

con el estreno de la chispeante comedia "MIMAS"

¡ADIOS A COSTA RICA! Se acerca el estreno de: del cine-drama "VIDAS CRUZADAS" de Benavente

ENTRADA 2.00

NO PIERDA LA VELADA DE GALA a Beneficio y Honor de DON JOSE RIVERO